

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 60 (1998)
Heft: 5

Rubrik: Marché des machines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kverneland reprend Greenland

Dans le secteur européen des machines agricoles, le carrousel tourne, tourne ... Le dernier coup connu: la reprise de la firme hollandaise Greenland par Kverneland, le fabricant norvégien de machines agricoles.

Les conditions de la reprise seront sous toit à fin mai. Ainsi Kverneland renforce sa position sur les principaux marchés agraires de France, d'Allemagne et de Grande-Bretagne. Les chiffres de vente devraient aussi augmenter au Bénélux, en Autriche et en Suisse comme d'ailleurs aux Etats-Unis et au Japon.

En ce qui concerne la gamme des produits, les deux entreprises se complètent de façon idéale. La force de Kverneland se situe dans les machines pour la préparation du sol et Greenland, dans les techniques d'affouragement. Ces firmes se complètent aussi dans les appareils destinés à la manipulation des grosses balles et des remorques mélangeuses. Là où les produits se chevauchent, comme par exemple les andaineuses, les faucheuses et les presses, les produits seront commercialisés sous leur marque d'origine. Un communiqué de presse relate cette reprise comme étant un allégement des domaines de la vente et du réseau des agents.

En 1997, Greenland, atteignait un chiffre d'affaires de 260 millions de francs suisses, dont 200 provenaient des machines d'affouragement. Dans les pays du Bénélux (Belgique, Luxembourg et Pays-Bas), l'entreprise a une position forte dans le secteur des épandeurs d'enfrais et des distributeurs de phytosanitaires. Le groupe Greenland comprend les marques PZ et Vicon ainsi que les marques françaises Rivierre Casalis et l'allemand Deutz-Fahr. Les faucheuses à disques, épandeurs d'enfrais et autres épandeurs pour phytosanitaires sont fabriqués aux Pays-Bas; les

presses à balles rondes, les andaineuses et les toupies en Allemagne et les presses à balles rectangulaires, en France. Le siège du groupe est domicilié dans les environs d'Amsterdam, à New Venep; il occupe plus de 1200 employés.

Kverneland parvient à un chiffre d'affaires de 120 millions de francs dans le secteur «récolte des fourrages». En reprenant Greenland, ce secteur deviendra aussi important à l'avenir que la technique des champs et dépassera les 300 millions de francs.

Kverneland renforcera ses efforts dans le domaine de l'affouragement afin de conquérir de nouveaux marchés pour les développements récents de Greenland et cherchera, par exemple, à inclure de nouveaux conditionneurs dans son programme. Des rumeurs laissent entendre que Kverneland procédera encore à d'autres rachats. Les produits seront commercialisés sous les deux marques, Kverneland et Vicon. Il semble que la marque Deutz-Fahr fera cavalier seul.

Pour Kverneland, le montant de cette transaction s'est élevé à 50 millions de francs. La vente sera payée en partie par un échange d'actions.

Dans le secteur des machines agricoles, et en qualité de meilleur fabricant confirmé dans la technique d'affouragement et de préparation du sol, Kverneland attend une extension de ses activités. Sur un marché agricole devenu plutôt étroit, l'entreprise se prépare à répondre aux attentes futures d'une clientèle d'agriculteurs, d'exploitants et d'entrepreneurs agricoles exigeants, appelés à gérer des exploitations sans cesse grandissantes. Par cette reprise, comme le relate le communiqué de presse, Kverneland est en mesure d'offrir aux importateurs et aux revendeurs une vaste palette de produits agricoles de haute qualité, en leur permettant de présenter, sur le marché, un concept uniforme de machines. Ce communiqué précise aussi

que le personnel et le capital ont fait l'objet d'analyses rigoureuses. Les résultats ont démontré que le savoir-faire des employés de Greenland était très bien coté. Pour sa part, la direction assure que les nouveaux employés ne tarderont pas à se sentir à l'aise dans leur nouvelle entreprise.

Le marché suisse

En Suisse, le programme de Greenland est importé et supervisé par Bucher, Niederweningen. Interrogé sur cette fusion, **Kurt Hauenstein**, directeur de Bucher Landtechnik la qualifie de positive. A son avis, derrière la même machine se cache un trop grand choix de marques: cette image appartiendra désormais au passé. Dans le cas particulier, ce rachat profite de la présence uniforme de deux marques, Vicon et Deutz-Fahr sur le marché. K. Hauenstein est convaincu que, par cette alliance, les deux firmes se compléteront, renforçant ainsi le potentiel du groupe pour la création de nouveaux développements. **Christian Stähli**, propriétaire de Serco à Oberbipp, et importateur des machines Kverneland, est du même avis: «Dans la recherche et le développement, le rythme s'accélère. Que cela plaise ou non, la mode est aux Full Liner; ce sont les seuls qui pourront exister et innover grâce à leur croissance et aux alliances futures. Depuis longtemps déjà, Kverneland cherchait, par une acquisition, à compléter son assortiment, comme elle vient de le faire.» Selon C. Stähli, il n'y aura pas de grands changements sur le marché suisse à court terme: tout le reste ne serait que spéculation car, en ce qui concerne aussi bien Kverneland que Greenland, chacun dispose d'importateurs dotés d'un réseau d'agents efficaces. On n'abandonne pas si facilement de bonnes structures puisque, «comme vous le savez, un plus un ne font pas toujours deux, sur le marché. A la base, cela signifie qu'une fusion entraîne forcément une perte des parts de marché».

Distributeur d'enfrais Rauch Alpha 1141 et Axera

Pour la saison à venir, Rauch propose deux nouvelles séries de distributeurs d'enfrais: L'Alpha 1141 avec une largeur de travail de 10-28 m et une contenance de 2500 l est équipé du système éprouvé Multi-Disque. Avec lui, on n'utilise plus qu'une paire de disques pour la distribution normale, tardive et au bord du champ, évitant ainsi un changement de disques. Un set pour le contrôle de débit fait partie de l'équipement standard.

L'Axera, avec l'entraînement hydraulique télécommandé depuis la cabine du tracteur permet, pour la première fois, l'épandage précis au bord du champ. Avec seulement une paire de disques, la largeur couverte par l'enfrais est de 12-36 m. La contenance maximale est de 3000 l. Les deux nouveautés peuvent être équipées de différentes commandes hy-



drauliques et électriques. Le spécialiste des cultures peut, grâce au contrôle de débit électronique Quantron L avec réglage indépendant de la vitesse d'avancement, doser la quantité d'enfrais de manière efficace et écologique. Aujourd'hui, les distributeurs d'enfrais Rauch remplissent les conditions de longévité et d'exactitude de demain. Pour de plus amples informations sur l'application des engrais, adressez-vous à:

Agriott, 3052 Zollikofen